**Zeitschrift:** Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen

Herausgeber: Verein Aktiver Staatsbürgerinnen

**Band:** 25 (1969)

**Heft:** 6-7

Rubrik: Frauenstimmrechtsverein Zürich Jahresbericht 1968

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Frauenstimmrechtsverein Zürich Jahresbericht 1968

Das vergangene Jahr stand unter einem Doppelstern und verlief deshalb eher unruhig. Dass wir im «Internationalen Jahr der Menschenrechte» stetsfort bangen mussten: Unterzeichnen sie, unterzeichnen sie nicht? löste bei uns verschiedene den Menschenrechten gewidmete Veranstaltungen aus, daneben aber setzte gegen Jahresende unser 75Jahr-Jubiläum seinen gewichtigen Akzent. Dazwischen hatten wir unsere Generalversammlung und befassten uns an drei Mitgliederabenden mit interessanten Themen (siehe Titelseiten «Staatsbürgerin»). Dass Herr Bundespräsident Spühler in seiner Rede zum 1. Februar unsere Hoffnungen auf die Menschenrechte kleinschraubte, konnte nicht entgehen, dazu kam, dass an der Schweizerischen Delegiertenversammlung in Luzern Heinz Langenbacher vom Politischen Departement die baldige Inangriffnahme unseres Problems als «politisch untragbar» bezeichnete, was unter den Delegierten einen regelrechten Entrüstungssturm hervorrief. Anfangs September gelangten die Menschenrechte an unserem Freundschaftstreffen mit den Sektionen Zürcher Oberland, Winterthur und Thurgau erneut zur Sprache und bewogen uns zu einem Communiqué mit der Erklärung, der beste Beitrag der Schweiz für die Menschenrechte liege in deren Verwirklichung im eigenen Lande! Am 2. Dezember sodann beteiligten wir uns an einer Veranstaltung der Christlich-jüdischen Arbeitsgemeinschaft mit einem Referat von Prof. Zbinden über «Macht und Ohnmacht der Menschenrechte im Jubiläumsjahr».

Anfangs Oktober hatten wir einen überfüllten Zunftsaal mit dem heissen Thema: «Wie stellen wir uns zur revoltierenden Jugend?» mit einleitendem Referat von Frau Dr. Uchtenhagen und verschiedenen Beiträgen Junger, und so war es vielleicht ganz normal, dass unser Jubiläum im Schauspielhaus nicht ganz so über die Szene ging, wie wir es uns vorgestellt hatten: als interessante, die Oeffentlichkeit aufrüttelnde Kundgebung. Wir hatten viele prominente Gä-

ste. Herr Justizdirektor Bachmann überbrachte als Geschenk der Regierung die Ankündigung der diesjährigen Abstimmung, die neue Zentralpräsidentin Mme Girard gratulierte mit roten Rosen, der Präsident des Kantonsrates und der Vizepräsident des Gemeinderates waren anwesend. Frau Prof. Fritz-Niggli sprach von den ebenbürtigen Anlagen der Frauen und den weniger ebenbürtigen Möglichkeiten in der männerbevorzugenden Staats- und Gesellschaftsstruktur, da platzte die bekannte Bombe: die Jungen schleuderten uns entgegen, wir hätten zu wenig gekämpft und hätten ganz einfach versagt. Wir nahmen ihre Vorwürfe zur Kenntnis und gedachten die geforderte Diskussion zu gewähren, was jedoch in der Folge gar nicht so einfach war, da die Jungen plötzlich zurückhaltend wurden. Bei verschiedenen Kontaktnahmen mit Mitgliedern zeigte sich aber eine grosse Bereitschaft für die Jungen, und als es ausserdem aussah, als würde der historische Tag der Menschenrechtserklärung, der 10. Dezember, in Zürich unbemerkt vorübergehen, ergab sich die Möglichkeit, jung und alt unter diesem verbindenden Thema zu versammeln. An jenem Abend sahen wir das gemeinsame Ziel, die in ihrer Person- und Menschenwürde voll anerkannte Frau, deutlich vor uns, an jenem Abend wurde auch der anlässlich der Diskussion im Schauspielhaus geforderte «Marsch nach Bern» beschlossen und einer Resolution aus den Reihen der Jungen der Vorzug gegeben. Mit diesem erfreulich verlaufenen Abend ging das Jahr zu Ende. Er brachte uns wie der Jubiläumstag eine reiche Publizität und leistete dem «Marsch nach Bern» ganz unerwartet Schützenhilfe, weil der grundsätzlich beschlossene Marsch für den folgenden Montag angekündigt und das durch den schweizerischen Blätterwald gehende Communiqué stark beachtet wurde.

Es ist klar, dass verschiedene Veranstaltungen einiges an Arbeit und Umtrieben verursachten. Es war deshalb leider nicht möglich, Fräulein Busslinger, die inzwischen 70 Jahre alt geworden ist, so zu entlasten, wie wir gewünscht hätten. Wir danken ihr fürs tapfere Durchhal-

ten! Dank gebührt auch den Vorstandsmitgliedern, die in zehn Sitzungen die nötigen Entscheide und Vorbereitungen treffen halfen. Besonders bemüht haben sich Fräulein Dr. Heinzelmann für das Gebiet der Menschenrechte, Frau Dr. Benz mit der Jubiläumsschrift, Frau Dr. Uchtenhagen und Frau Vital, die an der Organisation des Teach-in entscheidenden Anteil hatten wie auch Fräulein Sieber, die den Abend mit überlegener Ruhe leitete. Ich danke auch Fräulein Dr. Lieberherr für ihr Referat über Konsumentenfragen und, last but not last, den Vereinsmitgliedern für ihr stetes Interesse und ihre wertvolle Unterstützung. J. Heussi

Mutationen

Mitgliederbestand am 31. Dezember 1967 Eintritte 1968	844
	887
Austritte 1968, davon 12 durch Todesfall	37
Mitgliederbestand am 31. Dezember 1968 Abonnenten Staatsbürgerin	850
am 31. Dezember 1967	225
Neuabonnenten 1968	32
	257
Streichungen	12
Abonnentenbestand am 31. Dezember 1968	245

# Die Zürcher stimmen am 14. September 1969 zum siebten Male über das Frauenstimmrecht ab

Der **Regierungsrat** des Kantons Zürich hat am 16. Januar 1969 eine Botschaft zur Einführung des fakultativen Frauenstimm- und -wahlrechts auf Gemeindeebene veröffentlicht.

Im Vordergrund der Sitzung vom 24. März stand der Antrag des Regierungsrates vom 16. Januar über die Änderung des Verfassungsgesetzes von Artikel 16 der Staatsverfassung beziehungsweise nach Kommissionsvorschlag «Ergänzung» der Verfassung im Hinblick auf das Frauenstimmrecht.

Nach zweistündiger Debatte wurde mit 122 gegen 10 Stimmen Eintreten beschlossen. Die Detailberatung gab keinen Anlass zu Diskussionen. Das Geschäft ist damit in erster Lesung durchberaten. Die zweite Lesung kann frühestens in zwei Monaten erfolgen.

Das Verfassungsgesetz über die Ergänzung von Art. 16 der Staatsverfassung wurde vom Rate am 2. Juni in zweiter Lesung behandelt und verabschiedet.

Namens der Redaktionskommission spricht Siegfried (soz., Zürich). Das Verfassungsgesetz soll wie folgt lauten:

# Artikel I

Artikel 16 der Verfassung des eidgenössischen Standes Zürich vom 18. April 1869 wird durch folgenden Absatz 4 ergänzt:

Politische Schul- und Zivilgemeinden können für ihre Bereiche durch Gemeindebeschluss den Schweizer Bürgerinnen das Stimmrecht und die Wählbarkeit gewähren.

#### Artikel II

Dieses Verfassungsgesetz tritt nach der Annahme durch die Stimmberechtigten am Tage nach der amtlichen Veröffentlichung des kantonsrätlichen Erwahrungsbeschlusses in Kraft. Regierungsrat Bachmann, Direktor des Innern, präzisiert, dass in den Städten Zürich und Winterthur eine Urnenabstimmung vorzunehmen ist. Komplizierter gestaltet sich die Lage in jenen Gemeinden, die neben der Gemeindeversammlung noch die Urnenabstimmung kennen. Die Direktion des Innern wird den Gemeinden die Situation in einem Kreisschreiben noch genau erläutern. Die Pflicht, um die eidgenössische Gewährleistung nachzusuchen, hat keine aufschiebende Wirkung. Die Volksabstimmung findet am 14. September statt.

Der Rat heisst die Vorlage mit 134 zu 5 Stimmen gut.

Der Vorsitzende beantragt, die Motion Nr. 1240 und eine Einzelinitiative als erledigt abzuschieben.

Rosenbusch (soz., Zürich) will nur lit. b) der Motion abschreiben. Lit. a) und c), welche die